

LIITE IV

OTTEITA TALOUDELLISEN YHTEISTYÖN
JA KEHITYKSEN JÄRJESTÖN (OECD) KEHITYSAPUKOMITEAN (DAC)
MAALISKUUSSA 2001 ANTAMASTA VÄHITEN KEHITTYNEILLE MAILLE
ANNETTAVAN AVUN SIDONNAISUUKSIEN PURKAMISTA
KOSKEVASTA SUOSITUKSESTA

II. Täytäntöönpano

a) Soveltamisala

7. Avun sidonnaisuuksien purkaminen on monimutkainen prosessi. Julkisen kehitysavun eri luokkien osalta on noudatettava erilaista lähestymistapaa. Lisäksi jäsenten välillä on eroja suosituksen täytäntöönpanon soveltamisalan ja ajoituksen osalta. Edellä sanottu huomioon ottaen DAC:n jäsenen on purettava vähiten kehittyneille maille myönnettävän julkisen kehitysavun sidonnaisuus mahdollisimman laajalti ja tässä suosituksessa vahvistettuja arviointiperusteita ja menettelyjä noudattaen.
- i) DAC:n jäsenet sopivat purkavansa vähiten kehittyneille maille myöntämänsä julkisen kehitysavun sidonnaisuuden 1. tammikuuta 2002 mennessä seuraavilla aloilla: maksutaseet ja rakennesopeutustuki, velkojen anteeksiantaminen, alakohtaisia ja monialaisia ohjelmia varten annettava apu, investointihankkeiden tuki, tuontituki ja perushyödykkeitä varten annettava tuki, kaupallisia palveluita koskevat sopimukset sekä valtiosta riippumattomille järjestöille hankintoihin liittyviä toimia varten myönnettävä julkinen kehitysapu.
 - ii) Investointeihin liittyvän teknisen yhteistyön ja erillisen teknisen yhteistyön osalta tunnustetaan, että DAC:n jäsenten toimintatapoja saattaa ohjata se, että on tärkeitä säilyttää avunantajamaiden kansallisen mukanaolon tunne samalla kun kumppanimailta pyydetään asiantuntija-apua, mutta joka tapauksessa tämän suosituksen tavoitteet ja periaatteet on pidettävä mielessä. Erillinen tekninen yhteistyö ei kuulu suosituksen soveltamisalaan.
 - iii) Elintarvikeavun osalta tunnustetaan, että DAC:n jäsenten toimintatapoja saattaa ohjata muilla kansainvälisillä foorumeilla elintarvikeavusta käytävät keskustelut ja siellä tehdyt sopimukset, mutta joka tapauksessa tämän suosituksen tavoitteet ja periaatteet on pidettävä mielessä.
8. Tämä suositus ei koske toimia, joiden arvo on alle 700 000 erityisnosto-oikeutta (investointeihin liittyvässä teknisessä avussa 130 000 erityisnosto-oikeutta).

P6_TA(2005)0257

Grönlanninpallasta koskeva elvyttämissuunnitelma *

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma ehdotuksesta neuvoston asetukseksi grönlanninpallasta koskevan elvytysuunnitelman vahvistamisesta Luoteis-Atlantin kalastusjärjestössä (KOM(2004)0640 — C6-0197/2004 — 2004/0229(CNS))

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle (KOM(2004)0640) ⁽¹⁾,
- ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 37 artiklan, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C6-0197/2004),
- ottaa huomioon työjärjestyksen 51 artiklan,
- ottaa huomioon kalatalousvaliokunnan mietinnön (A6-0116/2005);

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

Torstai 23. kesäkuuta 2005

1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;
2. pyytää komissiota muuttamaan ehdotustaan vastaavasti EY:n perustamissopimuksen 250 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
3. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;
4. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 1

Otsikko

Ehdotus neuvoston asetukseksi grönlanninpallasta koskevan elvytyssuunnitelman vahvistamisesta Luoteis-Atlantin kalastusjärjestössä

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 2

Johdanto-osan 7 kappale

(7) Sen vuoksi on tarpeen **panna** elvytyssuunnitelma **täytän-töön pysyvästi**. Tätä varten olisi vahvistettava menettely luettelon toimittamiseksi aluksista, joille on myönnetty erityiskalastuslupia koskevista yleisistä säännöistä 27 päivänä kesäkuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1627/94 mukaisesti erityiskalastuslupa.

(7) Sen vuoksi on tarpeen **siirtää** elvytyssuunnitelma **pysyvästi osaksi yhteisön lainsäädäntöä**. Tätä varten olisi vahvistettava menettely luettelon toimittamiseksi aluksista, joille on myönnetty erityiskalastuslupia koskevista yleisistä säännöistä 27 päivänä kesäkuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1627/94 mukaisesti erityiskalastuslupa.

Tarkistus 3

Johdanto-osan 9 kappale

(9) Ylimääräiset valvontatoimenpiteet ovat tarpeen, jotta voidaan varmistaa elvytyssuunnitelman tehokas täytäntöönpano yhteisön tasolla sekä johdonmukaisuus neuvoston muilla alueilla hyväksymien elvytyssuunnitelmien kanssa. Tällaisten toimenpiteiden pitäisi sisältää velvoite, joka koskee ennakoilmoitusta saapumisesta jäsenvaltioiden nimeämiin satamiin **sekä sallittujen poikkeamien rajoittamista**.

(9) Ylimääräiset valvontatoimenpiteet ovat tarpeen, jotta voidaan varmistaa elvytyssuunnitelman tehokas täytäntöönpano yhteisön tasolla sekä johdonmukaisuus neuvoston muilla alueilla hyväksymien elvytyssuunnitelmien kanssa. Tällaisten toimenpiteiden pitäisi sisältää velvoite, joka koskee ennakoilmoitusta saapumisesta jäsenvaltioiden nimeämiin satamiin.

Tarkistus 4

3 artiklan 1 kohdan 2 alakohta

Jos NAFO kuitenkin päättää, että kyseiset TAC-tasot eivät takaa kyseisen kannan kestävästä kalastuksesta, neuvosto mukauttaa ensimmäisessä alakohdassa säädettyä TACia määränemmistöllä komission ehdotuksesta NAFO:n päätöksen mukaisesti.

Jos NAFO kuitenkin päättää, että kyseiset TAC-tasot eivät takaa kyseisen kannan kestävästä kalastuksesta **tai jos päinvastoin todetaan sen elpyneen**, neuvosto mukauttaa ensimmäisessä alakohdassa säädettyä TACia määränemmistöllä komission ehdotuksesta NAFO:n päätöksen mukaisesti.

Torstai 23. kesäkuuta 2005

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 5

5 artiklan 4 kohta

4. Kunkin jäsenvaltion on **jaettava** grönlandinpallasta **koskeva** kiintiönsä 1 kohdassa tarkoitettuun luetteloon kuuluvien alusten kesken. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kiintiöiden **jaosta** viimeistään kunkin vuoden **15 päivänä joulukuuta**.

4. Kunkin jäsenvaltion on **ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin** grönlandinpallasta **koskevan** kiintiönsä **määrittämiseksi** 1 kohdassa tarkoitettuun luetteloon kuuluvien alusten kesken. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kiintiöiden **määrittämisestä** viimeistään kunkin vuoden **15 päivänä tammikuuta**.

Tarkistus 6

6 artiklan 3 kohta

3. Kun 1 kohdan b alakohdan mukaisesti ilmoitettujen grönlandinpallaksen määrien katsotaan täyttäneen 70 prosenttia jäsenvaltioiden kiintiöstä, päälliköiden on toimitettava b alakohdassa tarkoitettut ilmoitukset **päivittäin**.

3. Kun 1 kohdan b alakohdan mukaisesti ilmoitettujen grönlandinpallaksen määrien katsotaan täyttäneen 70 prosenttia jäsenvaltioiden kiintiöstä, päälliköiden on toimitettava b alakohdassa tarkoitettut ilmoitukset **kolmen vuorokauden välein**.

Tarkistus 7

7 artiklan 1 kohta

1. **Aluksella** pidetyt grönlandinpallaksen päivittäiset määrät ajalla, jonka alus viiptyy suuralueella 2 ja alueilla 3K, 3L, 3M, 3N ja 3O, on varastoitava aluksella muista saaliista erillään ja merkittävä selvästi.

1. **Ottaen aina huomioon miehistön ja aluksen merenkulun turvallisuuden, jotka kumpikin ovat aluksen kapteenin vastuualueeseen ja toimivaltuuksiin kuuluvia asioita, aluksella** pidetyt grönlandinpallaksen päivittäiset määrät ajalla, jonka alus viiptyy suuralueella 2 ja alueilla 3K, 3L, 3M, 3N ja 3O, on varastoitava aluksella muista saaliista erillään ja merkittävä selvästi.

Tarkistus 8

8 artikla

8 artikla

Kalastuspäiväkirjaan merkittyjen arvioitujen määrien sallitut poikkeamat

Poiketen siitä, mitä komission asetuksen (ETY) N:o 2807/83 5 artiklan 2 kohdassa ja komission asetuksen (ETY) N:o 2868/88 9 artiklan 2 kohdassa säädetään, aluksella pidettyjen kilogrammoina ilmoitettujen määrien arviot saavat poiketa 5 prosenttia kalastuspäiväkirjan luvusta.

Poistetaan.

Tarkistus 9

9 artiklan 4 a kohta (uusi)

4 a. Tässä artiklassa säädettyjä toimenpiteitä sovelletaan yksinomaan aluksiin, joilla on 4 artiklassa tarkoitettu erityiskalastuslupa.

Tarkistus 10

10 artiklan 1 a kohta (uusi)

Tässä artiklassa säädettyjä toimenpiteitä sovelletaan yksinomaan aluksiin, joilla on 4 artiklassa tarkoitettu erityiskalastuslupa.